

Dodatok č. 2 k Zmluve o podnájme nebytových priestorov

uzatvorená v zmysle zákona č. 116/1990 Zb.

o nájme a podnájme nebytových priestorov v platnom znení zo dňa 31.12.2012

Zmluvné strany

Nájomca:

Mestská krytá plaváreň, s.r.o., Vysokoškolákov 1765/8, 010 08 Žilina

IČO: 46 931 317, DIČ: 2023647725, IČ DPH: SK2023647725

Zastúpený: Vladislav Harčar – konateľ

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.,

IBAN: [REDACTED]

zapísaný v OR SR – Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka číslo: 57907/L
ďalej len "nájomca"

a

Podnájomca:

BIZMARK, s.r.o., Palisády 33, 811 06 Bratislava

Zastúpený: Radovan Krčula - konateľ

IČO: 35 850 957 DIČ: 2021704553 IČ DPH: SK2021704553

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN: [REDACTED]

zapísaný v OR SR – Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka číslo: 28099/B
ďalej len "podnájomca"

Zmluvné strany sa v súvislosti so zmenou výšky nájomného z dôvodu inflácie dohodli na zmene v Zmluve o podnájme nebytových priestorov v článku č. V. Cena podnájmu tak, že po zmenách čl. 5 znie nasledovne:

1/ Od 01. 02. 2018 je nájomca povinný platiť prenajímateľovi

a/ nájomné vo výške 147,45 € + DPH / m² / rok / reštaurácia, kuchyňa, sklad ,terasa /

- ročná výška nájomného je **18791,52 € + DPH**
- slovom osemnásťtisíc sedemstodeväťdesiatjeden eur a päťdesiatdva centov + DPH

- mesačná výška nájomného je **1565,96 € + DPH**
- slovom jedentisíc päťstošesťdesiatpäť eur a deväťdesiatšesť centov + DPH

b/ platby za služby nad rámec nájomného:

spoločné priestory – teplo **109,40 € + DPH** / mesiac / slovom
jednostodeväť eur + štyridsať centov + DPH mesačne /.

- 2/ Dohodnuté nájomné a platby za služby spojené s užívaním predmetu podnájmu je podnájomca povinný platiť mesačne, po vystavení a doručení faktúry nájomcom. Nájomca vystaví faktúru najneskôr do 15. dňa nasledujúceho mesiaca. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní od jej vystavenia. V prípade omeškania, je podnájomca povinný uhradiť úrok z omeškania.
- 3/ V prípade, že podnájomca neuhradí 2 a viac faktúr v lehote splatnosti, je nájomca oprávnený jednostranne od tejto zmluvy odstúpiť.
- 4/ Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca je oprávnený 1 x ročne, vždy na začiatku nového kalendárneho roka k 31. januáru, zvýšiť výšku nájomného a služieb dohodnutých v tejto zmluve o mieru inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien, vydaným Štatistickým úradom Slovenskej republiky.

Záverečné ustanovenia

- 1/ Tento Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47 a Občianskeho zákonníka.
- 2/ Prílohou tohto dodatku je „oznámenie o navýšení ceny nájmu v roku 2018 o 1,3 % / miera inflácie /“ zo dňa 31.1.2018.
- 3/ Tento Dodatok č.2 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu, pričom každý účastník tohto zmluvného vzťahu obdrží jeden originál Dodatku č. 2.
- 4/ Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto Dodatku č. 2. je zrozumiteľným a určitým prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, ktorý nebol urobený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ktoré by mohli spôsobiť jeho neplatnosť, na znak čoho pripájajú

svoje podpisy.

5/ Ostatné články zmluvy ostávajú nezmenené.

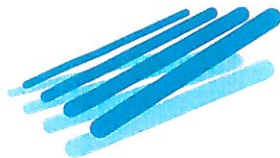
V Žiline dňa, 31.1.2018

Za nájomcu

Za podnájomcu:

.....
Vladislav Harčar
konateľ spoločnosti

.....
Radovan Krčula
konateľ spoločnosti



Mestská krytá plaváreň, s.r.o.
Vysokoškolákov 1765/8, 010 08 Žilina

tel.: +421 41 56 55 073, fax: +421 41 56 55 074

IČO: 46 931 317, DIČ: 2023647725, IČ DPH: SK2023647725

č.ú.: 3084162157/0200, IBAN: SK07 0200 0000 0030 8416 2157

e-mail: plavaren@plavarenzilina.sk, www.plavarenzilina.sk

MESTSKÁ KRYTÁ PLAVÁREŇ ŽILINA
INDOOR SWIMMING POOL ŽILINA

BIZMARK, s.r.o.
Palisády 33
811 06 Bratislava

V Žiline, dňa 31.01.2018

Vec: Oznámenie o navýšení ceny nájmu v roku 2018 o 1,3% / miera inflácie /

V zmysle Zmluvy o podnájme nebytových priestorov zo dňa 31.12.2012

- Dodatku č. 1 zo dňa 25.09.2017, článku V Cena podnájmu

Vám oznamujeme navýšenie ceny nájmu o 1,3%, čo je miera inflácie za rok 2017, meraná indexom spotrebiteľských cien. Potvrdenie o miere inflácie v SR vydal Štatistický úrad Slovenskej republiky dňa 15. 01. 2018.

Vaše mesačné nájomné za reštauráciu sa navýšilo z pôvodnej ceny 1545,86 € na 1565,96 € + DPH,
platby za služby nad rámec nájomného sa navýšili z pôvodnej ceny 108 € na 109,40 € + DPH,

S pozdravom

Vladislav Harčar - konateľ

Príloha: kópia potvrdenia o miere inflácie





ŠTATISTICKÝ
ÚRAD
SLOVENSKEJ
REPUBLIKY

Sekcia poskytovania štatistických produktov a služieb
Odbor poskytovania informácií a marketingu
Miletičova 3, 824 67 Bratislava

Bratislava
15.1.2018

Vec

Potvrdenie o miere inflácie v SR

Štatistický úrad Slovenskej republiky týmto potvrdzuje, že miera inflácie meraná indexom spotrebiteľských cien, dosiahla v roku 2017 oproti predchádzajúcemu roku v priemere 1,3 %.

Štatistický úrad Slovenskej republiky
Miletičova 3
824 67 Bratislava

Ing. Dagmar Földesová
riaditeľka odboru